

5
καλλιτεχνικον σωματειον ελληνιδων

ΠΡΩΤΗ
ΘΕΡΙΝΗ
ΕΚΘΕΣΙΣ

στη

P O Δ O
1 9 6 3

707.4
GR
1963
ΚΣΕ

20158
707.46R
1963 ΙΖΕ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ

ΠΡΩΤΗ ΘΕΡΙΝΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

ΥΠΟ ΤΗΝ ΥΨΗΛΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΤΟΥ ΝΟΜΑΡΧΟΥ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ

ΡΟΔΟΣ

ΙΟΥΛΙΟΣ - ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 1963

ΖΩΓΡΑΦΙΚΗ ★ ΓΛΥΠΤΙΚΗ ★ ΧΑΡΑΚΤΙΚΗ ★ ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΗ



ASSOCIATION OF GREEK WOMEN ARTISTS

FIRST SUMMER EXHIBITION

UNDER THE PATRONAGE OF THE NOMARCH OF DODECANESE

RHODES

JULY - AUGUST 1963

PAINTING ★ SCULPTURE ★ ENGRAVING ★ DECORATION



ΠΡΟΛΟΓΟΣ

"Αν ή γυναικεία ψυχοσύνθεση, ἀπὸ μιὰν ἔμφυτη καλλιτεχνική διάθεση, ὑπῆρξε πάντα γόνιμη στὶς εἰκαστικὲς τέχνες καὶ μᾶς ἔδωσε—ὅπως μὲ μιὰ Suzanee Valadon ἢ μιὰ Berthe Morisot—οὐσιαστικὰ δείγματα ὑψηλῶν δημιουργικῶν ἐπιτεύξεων, ποτὲ δὲ πῆρε τὴ συλλογικὴ καὶ δργανωμένη μορφὴ μὲ τὴν ὅποια ἔμφανίζεται σήμερα. Ἡ ποικιλία τῶν κατευθύνσεων, ἡ σοβαρὴ καὶ προοδευτικὴ δουλειά, ἡ μελετημένη καὶ προσεκτικὴ ἐκτέλεση, μὰ καὶ ἡ ἔμπνευση, ἡ εἰλικρίνεια, ἡ Ἑλλειψη, τὶς περισσότερες φορές, κάθε ἐκζήτησης, δείχνουν μὲ πόση ώριμότητα καὶ μὲ πόση ἀλήθεια ἡ Ἑλληνίδα προχωρεῖ στὴν κατάκτηση τοῦ δύσκολου χώρου τῶν εἰκαστικῶν τεχνῶν.

Χαιρόμαστε στὴν "Εκθεση τοῦ Καλλιτεχνικοῦ Σωματείου τῶν Ἑλληνίδων μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ σοβαρὲς ἐκδηλώσεις τῆς γυναικείας ζωγραφικῆς καὶ γλυπτικῆς στὴν Ἑλλάδα. "Αν διαπιστώνουμε μὲ ίκανοποίηση, δτὶ ἡ κάθε μιὰ ἀπὸ τὶς καλλιτέχνιδες ποὺ παίρνουν μέρος στὴ συμπαθητικὴ τούτη ἐκδήλωση, παρουσιάζει δταν τὴν κρίνουμε στὴν ἀτομικὴ της ἔξελιξη, μιὰ ἀξιόλογη ωρίμαση τοῦ ταλέντου της, ἐκεῖνο ποὺ θέλουμε νὰ τονίσουμε εἶναι ἡ πληρότητα τῆς ὁμαδικῆς τους προσπάθειας. Ἄλλοι μᾶς δίνεται μιὰ πρωτότυπη καὶ δροσερὴ ἀνάπλαση τοῦ ἀρχαϊκοῦ κόσμου, ἄλλοι μιὰ ώραια γαλήνη ποὺ βγαίνει ἀπὸ τὴ σοφὴ καὶ εναίσθητη χρησιμοποίηση τοῦ φωτὸς, ἄλλοι βλέπουμε μιὰ προσπάθεια εἰσχώρησης στὴν ψυχὴ τοῦ ἀντικειμένου, μὲ τὴν αὐστηρὴ διύλιση τῆς φόρμας του, ἄλλοι μιὰ θρησκευτικὴ ἀνάταση, μιὰ ὀραματικὴ ἔξαρση ἡ τὴν προβολὴ τῶν σχημάτων ἐνὸς ἐσωτερικοῦ παραστατικοῦ χώρου. Μὰ κοντὰ σ' αὐτὰ συναντοῦμε μιὰ πολύμορφη διάρθρωση τοῦ ἀντικειμενικοῦ κόσμου: εἴτε μέσα ἀπὸ μιὰ δυναμικὴ ἀπόδοση τοῦ τοπείου ποὺ τὴ χαρακτηρίζει ἡ ἀμεσότητα, εἴτε μέσα ἀπὸ τὴν ἀρχιτεκτονικὴ δργανωτικὴ ἀντίληψη ἀπὸ τὴν ὅποια δὲ λείπει ἡ χρωματικὴ εὐαίσθησία ίδιως στὴ χρησιμοποίηση τῶν σκοτεινῶν τόνων. Πότε πάλι συναντοῦμε μιὰ περίτεχνη διακοσμητικὴ διάθεση ποὺ ἐκδηλώνεται σὲ λαϊκὴ ἀφέλεια ἡ σὰν ἐκλεπτυσμένο, γιομάτο χάρη, παιχνίδι τῆς φαντασίας. Μὰ καὶ μερικά ἔργα, περιωρισμένα σὲ ἀριθμό, μὴ παραστατικῆς ζωγραφικῆς, μᾶς σταματοῦν ίδιαίτερα μὲ τὴν πλούσια ἀρμονία τους καὶ τὴν δργανικὴ δομή τους. Τὸ λάδι, ἡ ἀκουαρέλλα, ἡ τέμπερα, τὸ σχέδιο καὶ ἡ ξυλογραφία, ἀντιπροσωπεύονται ἐπάξια μὲ ρωμαλέα ἡ μὲ λεπτὰ δείγματα καλῆς δουλειᾶς.

Στὴ γλυπτική, ποὺ ὑστερεῖ κάπως σὲ ποσότητα, γιατὶ πολλὲς ἀπὸ τὶς γνωστὲς γλύπτριες μέλι τοῦ σωματείου δὲν είχαν τὸν καιρὸ νὰ ἐτοιμάσουν ἔργα, ἐκεῖνο ποὺ κυριαρχεῖ εἶναι ὁ δυναμισμὸς τῶν σχημάτων καὶ τῶν μορφῶν. "Έχουμε καὶ ἐδῶ μερικὰ δείγματα τῆς ἔντασης μὲ τὴν ὅποια ζεῖ ἡ σύγχρονη Ἑλληνίδα, τοῦ πάθους μὲ τὸ ὅποιο προσπαθεῖ νὰ πλάσει τὶς μορφές ποὺ ἡ φαντασία τῆς ἔχει συλλάβει.

Αὐτὴ ἀκριβῶς ἡ ἔνταση καὶ ἡ διάθεση γιὰ καθαρὴ δουλειά, μᾶς πείθουν δτὶ ἡ συνεισφορὰ τῆς Ἑλληνίδας, στὸ πεδίο τῶν πλαστικῶν τεχνῶν, δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ εἶναι κάθε μέρα καὶ πιὸ σημαντική.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΟΥΡΕΛΟΣ

FOREWORD

Though the female temperament has always been a fruitful field for the plastic arts and has provided concrete examples as with Suzanne Valadon or Berthe Morisot, of high creative gifts, it has never assumed the collective, organized form it has today. Varied spheres of activity, serious and progressive work, studied and careful execution coupled with inspiration, honesty and in most cases lack of affectation have shown how truly Greek women are conquering the difficult field of the plastic arts.

In the exhibition of the Association of Greek Women Artists we welcome one of the most serious demonstrations of women's painting and sculpture in Greece. While noting with satisfaction that each of the artists taking part in this excellent show discloses a well developed gift in her field, we must emphasize the completeness of the group effort.

Here we have an original, dewy reconstruction of the archaic world, there the fine serenity which stems from the sensitive use of light. In one we see an attempt to enter the very soul of an object by strict distillation of its form, while in another there is religious exaltation, mature elevation or the projection of the forms of some place inwardly sensed. But alongside these we find a most varied analysis of the objective world, either by means of a forceful rendering of landscape marked by its immediacy or by that of an architectural conception which does not lack colour though this is chiefly expressed in subdued tons. Again we may find a decorator's taste emerging in the naivety of folk art or derived from some play of the imagination, full of charm.

There are some works, a limited number of them, not of representational painting which strike us particularly through their rich harmony and organic structure. Oil, watercolor, tempera, design and woodcut are all represented by robust or delicate examples of good workmanship.

Sculpture which is slightly lacking in quantity, owing to many of the best-known sculptresses not having had time to prepare exhibits, is notable for the dynamism both of design and form. Here we have examples of the intensity with which the contemporary Greek woman lives and of the passion with which she endeavours to mould the forms her imagination has conjured up.

It is indeed this intensity and disposition to straightforward work which persuades us that the Greek woman's contribution to the field of plastic art cannot but be ever more considerable.

GEORGE MOURELOS

Z Ω Γ Ρ Α Φ Ι Κ Η

Αναγνωστοπούλου Μαρία

Αγ. Μελετίου 126 (Τ220), τηλ. 873.672

1. Παρνασσός	Υδατογραφία	Δρχ.	3.000
2. Περιβόλι	»	»	3.000
3. Τοπείο	»	»	3.000

Αντωνακάτου Ντιάνα

Μεγ. Αλεξάνδρου 26, Ν. Σμύρνη, τηλ. 965.149

4. Μετέωρα	Έλαιογραφία	»	8.000
5. Γυναικείο Μοναστήρι	Τέμπερα	»	2.500
6. Στὸ Καστράκι	»	»	2.500

Αντωνιάδου - Βακιρτζή Λίντα

Μαυρομματαίων 9 (Τ147), τηλ. 811.389

7. Πάρκο (Ιταλίας)	Έλαιογραφία	»	3.500
8. Κάμπος (Πάτμος)	»	»	3.000

Αρλιώτη Λιλή

Ρηγίλλης 19 (Τ138), τηλ. 717.940

9. Spiritus	Έλαιογραφία	»	10.000
-------------	-------------	---	--------

Βασιλείου Γεωργία

Στουρνάρα 25 (Τ147), τηλ. 621.853

10. Νεκρὴ Φύσι	Έλαιογραφία	»	6.000
11. Δρόμος ἀπὸ τὸ Τολό	»	»	4.000

P A I N T I N G

Anagnostopoulou Maria

126, Agiou Meletiou (T 220), tel. 873.672

1. Parnassos	Watercolor	Drs.	3.000
2. The Garden	"	"	3.000
3. Landscape	"	"	3.000

Antonakatou Diana

26, Megalou Alexandrou, Nea Smyrni, tel. 965.149

4. Meteora	Oil	"	8.000
5. Convent	Tempera	"	2.500
6. Kastraki	"	"	2.500

Antoniadou-Vakirtzi Lida

9, Mavrommataion (T 147), tel. 811.389

7. Park in Italy	Oil	"	3.500
8. Field on Patmos	"	"	3.000

Arlioti Lili

19. Rigillis (T 138), tel. 717.940

9. Spiritus	Oil	"	10.000
-------------	-----	---	--------

Vassiliou Georgette

25, Stournara (T 147), tel. 621.853

10. Still Life	Oil	"	6.000
11. Lane at Tolo	"	"	4.000

Βιέννα Χαρά

Σειρήνων 6 (Τ512), τηλ. 99.888

12. Παιδικές Μορφές
13. Φθινόπωρο στήν Ελλάδα
14. Φθινόπωρο
15. Απολιθωμένο δάσος

Έλαιογραφία	Δρχ.	10.000
Έδατογραφία	»	3.000
»	»	3.000
»	»	2.500

Βορνόζη Αριάδνη

Βασ. Κωνσταντίνου, Κηφισσιά, τηλ. 012.930

16. Ό Κουλουρᾶς
17. Ό Ψαρᾶς
18. Μάνα και Παιδί
19. Παπᾶς

Τέμπερα	»	3.000
»	»	3.000
»	»	2.000
»	»	1.000

Έμμανουήλ Νίνα

Ξενίας 5 (Τ610), τηλ. 662.991

20. Έμπνεύσεις ἀπὸ τὴν "Υδρα I.
21. Έμπνεύσεις ἀπὸ τὴν "Υδρα II.
22. Έμπνεύσεις ἀπὸ τὴν "Υδρα III.
23. Τὸ Μοντέλο
24. Ἡ πόζα

Έδατογραφία	»	1.300
»	»	1.000
»	»	1.000
Κάρβουνο	»	2.000
»	»	2.000

Ζέρβα Έλένη

Κάλβου 20, Ψυχικό, τηλ. 674.330

25. Σύνθεσι
26. Σύνθεσι

Έλαιογραφία	»	8.000
»	»	6.000

Κυριακοῦ Τέρψη

Ραγκαβῆ 87α (Τ704), τηλ. 662.923

27. Δύο μορφές
28. Θαλασσινὸ Τοπεῖο
29. "Υδρα

Πλαστικὸ - Λάδι	»	10.000
»	»	10.000
Έδατογραφία	»	2.250

Vienna Chara

6, Sirinon (T 512), tel. 99-888

12. Children	Oil	Drs.	10.000
13. Fall in Greece	Watercolor	"	3.000
14. Fall	"	"	3.000
15. Petrified Forest	"	"	2.500

Vornozi Ariadne

Vassileos Konstantinou, Kifissia, tel. 012-930

16. The Coulouri Vendor	Tempera	"	3.000
17. The Fisherman	"	"	3.000
18. Mother and Child	"	"	2.000
19. The Village Priest	"	"	1.000

Emmanuel Nina

5, Xenias (T 610), tel. 662-991

20. Hydra I.	Watercolor	"	1.300
21. Hydra II.	"	"	1.000
22. Hydra III.	"	"	1.000
23. The Model	Charcoal	"	2.000
24. The Pose	"	"	2.000

Zerva Helen

20, Kalvou, Psychiko, tel. 674-330

25. Composition	Oil	"	8.000
26. Composition	"	"	6.000

Kyriakou Terpsi

87a, Rangavi (T 704), tel. 662-923

27. Two Figures	Oil Plastic	"	10.000
28. Seascape	"	"	10.000
29. Hydra	Watercolor	"	2.250

Κωνσταντινίδου Έλένη

Βιθυνίας 14, Ν. Σμύρνη, τηλ. 966.292

30. Αϊγινα	Έλαιογραφία	Δρχ.	5.000
31. "Υδρα	"	"	5.000

Κωστοπούλου Δάφνη

Ανθέων 5, Ψυχικό, τηλ. 672.739

32. Δρόμος	Έλαιογραφία	»	10.000
33. Καισσαριανή	"	"	6.000
34. Τὸ Κάστρο	Μελάνι	»	800

Λαναρᾶ Έλένη

Μαυρομματαίων 41 (Τ104), τηλ. 818.220

35. Γερανός	Έλαιογραφία	»	7.000
36. Κορμοὶ	"	"	6.000

Λεονταρίτου Ρέα

Αλδου Μανουτίου 13 - 15 (Τ603), τηλ. 640.538

37. Γαλήνη	Έλαιογραφία	»	8.000
38. Μεσολόγγι	Τέμπερα	»	2.000
39. Νεκρὴ Φύσι	"	"	2.000

Μακαρώνα Νίτσα

Κρήτης 22α (Τ902), τηλ. 813.686

40. Συντρίμμια	Έλαιογραφία	»	3.000
41. Αϊγινα	Ύδατογραφία	»	1.500
42. Αϊγινα	"	"	1.500
43. Αϊγινα, Λιμάνι	Μονοτυπία	»	1.500

Konstantinidou Helen

14, Vithynias, Nea Smyrni, tel. 966.292

30. Aigina	Oil	Drs.	5.000
31. Hydra	"	"	5.000

Kostopoulou Daphne

5, Antheon, Psychiko, tel. 672.739

32. Road	Oil	"	10.000
33. Kaissariani	"	"	6.000
34. The Castle	Ink	"	800

Lanara Helen

41, Mavrommataion (T 104), tel. 818.220

35. The Crane	Oil	"	7.000
36. Trunks	"	"	6.000

Leontaritou Rea

13-15, Aldou-Manoutiou (T 603), tel. 640.538

37. Serenity	Oil	"	8.000
38. Messolongi	Tempera	"	2.000
39. Still Life	"	"	2.000

Macarona Nitsa

22a, Kritis (T 902), tel. 813.686

40. Debris	Oil	"	3.000
41. Aigina	Watercolor	"	1.500
42. Aigina	"	"	1.500
43. Aigina, the Port	Monotype	"	1.500

Μαραγκοπούλου Κούλα

Αντήνορος 13 (Τ516), τηλ. 721.382

44.	Πειραιᾶς	Έλαιογραφία	Δρχ.	3.500
45.	Προσφυγικά	»	»	3.500
46.	"Υδρα	»	»	3.500
47.	Πάρκο	»	»	3.000

Ματούση Ξένη

Σολωμοῦ 32, Π. Ψυχικό, τηλ. 673.327

48.	Ή Πρωΐα	Ωογραφία	»	15.000
49.	Ή Αὔρα	»	»	15.000

Μαυρογορδάτου-Πετρίτζη Άλεξ.

Δεινοκράτους 60 (Τ 601), τηλ. 712.003

50.	Σπίτια Μονεμβασίας	Έλαιογραφία	»	5.000
51.	Έκκλησία Μονεμβασίας	»	»	5.000

Μιχελή "Εφη

Βασιλίσσης Σοφίας 79 (Τ 140), τηλ. 718.626

52.	Λαϊκή Αγορά	Καζεΐνη	»	10.000
53.	Μπουγάδα	Τέμπερα	»	2.500
54.	Μανάβικο στή Πλάκα	»	»	2.500

Μπεκιάρη Κούλα

Μαραθωνοδρόμου 39 & Γιασεμιδών, Ψυχικό, τηλ. 672-865

55.	Μετέωρα	Έλαιογραφία	»	15.000
56.	Φιγούρα	»	»	15.000

Marangopoulou Koulα

13, Antinoros (T 516), tel. 721-382

44. Piraeus	Oil	Drs.	3.500
45. Refugees Settlements	"	"	3.500
46. Hydra	"	"	3.500
47. The Park	"	"	3.000

Matoussi Xeni

32, Solomou, P. Psychiko, tel. 673-327

48. The Morning	Egg-Tempera	"	15.000
49. The Breeze	"	"	15.000

Mavrogordatou - Petritzi Alex

60, Dinokratous (T 601), tel. 712-003

50. Houses at Monemvassia	Oil	"	5.000
51. Church at Monemvassia	"	"	5.000

Michelis Effie

79, Vassilissis Sofias (T 140), tel. 718-626

52. Street Market	Casein	"	10.000
53. Laundry	Tempera	"	2.500
54. Greengrocer at Plaka	"	"	2.500

Bekari Koulα

39, Marathonodromou, Psychiko, tel. 672-865

55. Meteora	Oil	"	15.000
56. Figure	"	"	15.000

Μπουλουγουρά Εύα

Ιωάν. Δροσοπούλου 2 (Τ 801), τηλ. 814.924

- 57. Κορίτσι και Λουλούδια
- 58. Λυκαβήττος
- 59. Πλάκα

Έλαιογραφία	Δρχ.	8.000
Τέμπερα	»	1.500
»	»	1.500

Οικονομίδου Ήρα

Αλωπεκῆς 10 (Τ 139), τηλ. 710.574

- 60. Γολγοθᾶς
- 61. Βασιλεὺς, Βασίλισσα
- 62. Παναγία
- 63. Ἀγγελος
- 64. Βυθός
- 65. Ἀνθη

Έλαιογραφία	»	9.000
»	»	9.000
»	»	900
»	»	900
»	»	900
»	»	900

Οικονομίδου Πηνελόπη

Μομφεράτου 30β (Τ 701), τηλ. 669.657

- 66. Κυπαρίσσια
- 67. Τό Παγκάκι

Έλαιογραφία	»	10.000
Τέμπερα	»	4.000

Παπά Αγλαΐα

Επτανήσου 3 (Τ. 801), τηλ. 814.127

- 68. Ἐληές, Κέρκυρα
- 69. Δρόμος στὸ Μπατσί
- 70. Χριστός

Έλαιογραφία	»	18.000
»	»	12.000
Μονοτυπία	»	6.000

Παπαδάκη Τζένη

Αγίου Μελετίου 86 (Τ 814), τηλ. 871.920

- 71. Ἐφιβεία, Ωριμότης, Γῆρας (Marcel Marceau)
- 72. Νεκρὴ Φύσι
- 73. Νυχτερινὴ Σύνθεσι
- 74. Καφενεῖο
- 75. Συγκομιδὴ
- 76. Μανιτάρια

Έλαιογραφία	»	1.200
»	»	1.000
»	»	1.000
Μονοτυπία	»	500
»	»	400
»	»	500

Boulougoura Eva

2, I.	Drossopoulou (T 801), tel. 814.924			
57.	Girl and Flowers	Oil	Drs.	8.000
58.	Lykavitos	Tempera	"	1.500
59.	Plaka	"	"	1.500

Economides Ira

10.	Alopekis (T 139), tel. 710.574			
60.	Calvary	Oil	"	9.000
61.	King and Queen	"	"	9.000
62.	Virgin	"	"	900
63.	Angel	"	"	900
64.	Depth	"	"	900
65.	Flowers	"	"	900

Economides Penelope

30b	(T 701), tel. 669.657			
66.	Cypresses	Oil	"	10.000
67.	The Bench	Tempera	"	4.000

Papa Aglaia

3,	Eptanissou (T 801) tel. 814.127			
68.	Olive Trees, Kerkyra	Oil	"	18.000
69.	Lane at Batsi	"	"	12.000
70.	The Christ	Monotype	"	6.000

Papadaki Jenny

86,	Agiou Meletiou (T 814), tel. 871.920			
71.	Youth, Prime, Old Age (Marcel Marceau)	Oil	"	1.200
72.	Still Life	"	"	1.000
73.	Nocturne	"	"	1.000
74.	Coffee-House	Monotype	"	500
75.	Harvest	"	"	400
76.	Mushrooms	"	"	500

Παπανούτσου Ίουλία

'Αναγνωστοπούλου 10 (Τ 136), τηλ. 610.796

77. Δρόμος της Αϊγινας	Τέμπερα	Δρχ.	2.500
78. Αϊγινα, Λιμάνι	»	»	2.500
79. "Υδρα	»	»	—
80. Σπίτι στήν Αθήνα	»	»	1.200

Περσάκη Γιάννα

Φωκίωνος Νέγρη 34, (Τ 803), τηλ. 839.196

81. Φυτά και Τασάκι	'Ελαιογραφία	»	2.000
82. Λουλούδια και Φρούτα	»	»	2.000
83. Θαλασσινό Τοπεῖο	»	»	2.000

Σπέντζα Μαρία

Τενέδου 19 (Τ 804), τηλ. 871.679

84. 'Ωδαί, No I.	Πλαστικό	»	13.000
85. 'Ωδαί, No II.	»	»	7.000
86. 'Ωδαί, No III.	»	»	5.000

Σταδοπούλου Έλένη

Νικίου 2 (Τ 123), τηλ. 227.714

87. Δέντρα	'Ελαιογραφία	»	—
------------	--------------	---	---

Τριλίθα-Μαυρικίου Μαίρη

Τοσίτσα 23 (Τ 148), τηλ. 817.496

88. Φάροι	'Ελαιογραφία	»	10.000
89. Τοπεῖο	»	»	3.000

Papanoutsou Julia

10, Anagnostopoulou (T 136), tel. 610-796

77. Lane on Aigina	Tempera	Drs.	2.500
78. Aigina, the Port	"	"	2.500
79. Hydra	"	"	—
80. Houses in Athens	"	"	1.200

Persaki Yanna

34, Fokionos Negri (T 803), tel. 839-196

81. Plants and Ashtray	Oil	"	2.000
82. Flowers and Fruit	"	"	2.000
83. Seascape	"	"	2.000

Spentza Maria

19, Tenedou (T 804), tel. 871-679

84. Odes, No I	Plastic	"	13.000
85. Odes, No II	"	"	7.000
86. Odes, No III	"	"	5.000

Stathopoulou Helen

2, Nikiou (T 123), tel. 227-714

87. Trees	Oil	"	—
-----------	-----	---	---

Triliva-Mavrikiou Mary

23, Tositsa (T 148), tel. 817-496

88. Lighthouses	Oil	"	10.000
89. Landscape	"	"	3.000

Τυπάλδου-Λασκαράτου Κική

Σκουφᾶ 38 (Τ 135), τηλ. 613.061

90. Παληὰ Ἀθῆνα, Ἀναφιώτικα
 91. Μινωϊκὸ
 92. "Υδρα
 93. "Υδρα

Ἐλαιογραφία Δρχ.	12.000
Ὑδατογραφία »	2.000
» »	2.000
» »	2.000

Φιλιππίδη Πιπίτσα

Χαρ. Τρικούπη 7α (Τ 142), τηλ. 682.585

94. Μορφὴ
 95. Νεκρὴ Φύσι
 96. Νεκρὴ Φύσι

Ἐλαιογραφία »	6.000
» »	4.000
Ὑδατογραφία »	2.000

Χατζηγάκη Μαρία

Αμαρυλλίδος 5, Ψυχικό, τηλ. 673.441

97. Σύνθεσι
 98. Σύνθεσι

Ἐλαιογραφία »	12.000
» »	10.000

Χατζησάββα-Φωτίου Χαρίκλεια

Παρμενίδου 18, (Τ 502), τηλ. 714.992

99. Τοπεῖο γαλλικὸ

Ἐλαιογραφία »	40.000
---------------	--------



Typaldou-Laskaratos Kiki

38, Skoufa (T 135), tel. 613.061

90.	Old Athens, Anafiotika	Oil	Drs.	12.000
91.	Minoan	Watercolor	"	2.000
92.	Hydra	"	"	2.000
93.	Hydra	"	"	2.000

Filipidi Pipitsa

7a, Harilaou Trikoupi (T 142), tel. 682.585

94.	Form	Oil	"	6.000
95.	Still Life	"	"	4.000
96.	Still Life	Watercolor	"	2.000

Hatzigaki Maria

5, Amarylidou, Psychiko, tel. 673.441

97.	Composition	Oil	"	12.000
98.	Composition	"	"	10.000

Hatzisava-Fotiou Charikleia

18, Parmenidou (T 502), tel. 714.992

99.	French Landscape	Oil	"	40.000
-----	------------------	-----	---	--------



Γ Λ Υ Π Τ Ι Κ Η

Μελά-Κωνσταντινίδου Ναταλία

Βασιλίσσης Σοφίας 4 (Τ 138), τηλ. 713.705

100.	Κόκκορας	Χαλκός	Δρχ.	10.000
101.	Ταῦρος	»	»	8.000
102.	Καλλικάντζαρος	Σίδερο	»	1.000

Παπακωνσταντίνου Μαρία

Πατησίων 109 (Τ 813), τηλ. 816.807

103.	Πουλί	Σίδερο	»	10.000
104.	Υπερήφανο Πουλί	»	»	5.000
105.	Πληγωμένο Πουλί	Χαλκός	»	5.000

Πραμαντιώτη-Χαριάτη Ειρήνη

Πλ. Κυνοσύργους & Τυμφρηστοῦ, τηλ. 910.742

106.	Χήνα	Τσιμέντο	»	20.000
107.	Χορὸς τῆς Τράτας	Ορείχαλκος	»	10.000
108.	Μάνα	»	»	8.000

Σπέντζα Κάτυ

Τενέδου 19 (Τ 804), τηλ. 871.679

109.	Παρόρμησι	Σίδερο	»	5.000
110.	Φωληὰ	»	»	5.000
111.	Στὸ Βυθό	»	»	5.000

Χρυσοχοϊδου Τίτσα

Ησιόδου 6 (Τ 138), τηλ. 714.524

112.	Φιγούρα	Χαλκός	»	15.000
113.	Δύο Περιστέρια	Χαλκός, Ἀνάγλυφον	»	10.000

S C U L P T U R E

Mela Konstantinidou Natalia

4, Vassilissis Sofias (T 138), tel. 713.705

100. Rooster	Copper	Drs.	10.000
101. Bull	"	"	8.000
102. Sprite	Iron	"	1.000

Papakonstantinou Maria

109, Patission (T 813), tel. 816.807

103. Bird	"	"	10.000
104. Proud Bird	"	"	5.000
105. Wounded Bird	Copper	"	5.000

Pramantioti-Chariati Irene

Kynosargous-Tymfristou, tel. 910.742

106. Goose	Cement	"	20.000
107. Trata Dance	Bronze	"	10.000
108. Mother	"	"	8.000

Spentza Katy

19, Tenedou (T 804), tel. 871.679

109. Impulse	Iron	"	5.000
110. Nest	"	"	5.000
111. Depth	"	"	5.000

Chryssochoides Titsa

6, Isiodou (T 138), tel. 714.524

112. Figure	Bronze	"	15.000
113. Two pigeons	Copper, relief	"	10.000

X A P A K T I K H

Κατράκη Βάσω

Σκουφᾶ 59 (Τ 135), τηλ. 611.052

114. Τρεῖς καλημέρες

115. Μάνα

Χάραγμα σὲ πέτρα Δρχ. 2.500

» » » »

Μαυρογορδάτου-Πετρίτζη Άλεξ.

Δεινοκράτους 60 (Τ 601), τηλ. 712.003

116. Ή Λάμπα

117. Μπανανιά

Ξυλογραφία » 1.200

» » 1.200

Δ Ι Α Κ Ο Σ Μ Η Τ Ι Κ Η

Αντωνιάδου-Βακιρτζή Λίντα

Μαυρομματαίων 9 (Τ 147), τηλ. 811.389

118. Καρφίτσα μὲ μαύρη καρρὲ πέτρα

119. Κολλιέ μὲ τετραγωνάκια

120. Μενταγιόν No 1

121. Μενταγιόν No 2

122. Βραχιόλι μὲ ἄσπρη πέτρα

123. Δαχτυλίδι μὲ κοραλιά πέτρα

124. Ξενόκουμπα μὲ μαῦρες πέτρες

125. Σκουλαρίκια κρεμαστά

Μπροῦντζος ἐπίχρυσος » 400

» » » 600

Μπροῦντζος μὲ χαλκὸ » 400

Μπροῦντζος ἐπίχρυσος » 350

» » » 350

» » » 300

» » » 400

» » » 350



E N G R A V I N G S

Katraki Vasso

59, Skoufa (T 135), tel. 611.052

114. Three Greetings	Stone Engraving Drs.	2.500
115. Mother	" " "	—

Mavrogordatou-Petrizzi Alex

60, Dinokratous (T 601), tel. 712.003

116. The Lamp	Woodcut	" 1.200
117. Banana	" "	1.200

D E C O R A T I O N

Antoniadou-Vakirtzi Lida

9, Mavrommataion (T 147), tel. 811.389

118. Pin with a square black stone	Guilt bronze	" 400
119. Necklace with cubes	" "	600
120. Medallion No 1	Bronze & Copper	" 400
121. Medallion No 2	Guilt bronze	" 350
122. Bracelet with white stone	" "	350
123. Ring with coral	" "	300
124. Buttons with black stones	" "	400
125. Pendant earrings	" "	350



ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ

Μητροπόλεως 38, Αθήνα

Τὸ «Καλλιτεχνικὸν Σωματεῖον Ἑλληνίδων» ἴδρυθηκε τὸ 1954 ἀπὸ διακεκριμένες καλλιτέχνιδες καὶ στελέχη τοῦ Τμήματος Τεχνῶν τοῦ Γυναικείου Συλλόγου Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν ποὺ εἶχεν ἀξιόλογη δράση πρὸ τοῦ πολέμου.

Σκοπὸς τοῦ Σωματείου εἰναι ἡ διάδοσι τῆς τέχνης στὸ εὐρύτερο κοινὸ καὶ ἡ ἐνίσχυσι τῶν καλλιτεχνικῶν ἐκδηλώσεων στὴν Ἑλληνικὴ ἐπαρχία. Ὁμοίως ἡ ἐπικοινωνία μὲ τὶς ἀντίστοιχες καλλιτεχνικὲς ὁργανώσεις τοῦ ἑξωτερικοῦ γιὰ τὴν προβολὴ τῆς Ἑλληνικῆς τέχνης ἐκτὸς τῶν ὁρίων τῆς χώρας.

Εἰδικὰ τὸ «Καλλιτεχνικὸν Σωματεῖον Ἑλληνίδων» ἔξεδήλωσε τὴ δραστηριότητά του γιὰ τὴν ὁργάνωσι ἐκθέσεων εἰκαστικῶν τεχνῶν στὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν ἀλλοδαπή.

Ἐμφανίσθηκε τὸ 1956 στὸ Κάιρο, τὸ 1957 στὴν Ἀθήνα, τὸ 1958 στὴν Ἀθήνα καὶ Νέα Υόρκη, τὸ 1960 στὸ Χίλβερσουμ (Ολλανδίας) καὶ τὴ Ρώμη, τὸ 1961 στὴ Θεσσαλονίκη καὶ Βόλο, τὸ 1962 στὸ Παρίσι.

Ἡ ἐκθέσεις αὐτὲς ἔγιναν ἀφορμὴ νὰ διακριθοῦν διεθνῶς Ἑλληνίδες καλλιτέχνιδες. Πολλὲς ἔτυχαν βραβείων καὶ ἐπαίνων ἐνῷ ἡ ξένη κριτικὴ σχολίασε κολακευτικότατα τὸ ἔργο τους.

ASSOCIATION OF GREEK WOMEN ARTISTS
38, Mitropoleos St., Athens

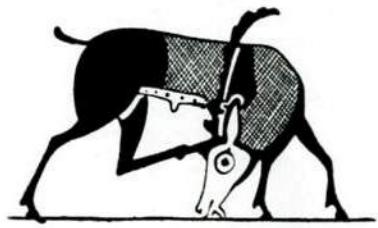
The Association of Greek Women Artists was founded in 1954 by a group of distinguished artists and active members of the arts section of the Women's Society of Arts and Letters, which had accomplished a great deal before the War.

Its aim is to spread the arts to a wider public and encourage artistic activities in the provinces, at the same time keeping in touch with corresponding bodies abroad and promoting Greek art beyond the frontiers of the country.

In particular, the Association of Greek Women Artists has shown a lively interest in organizing artistic exhibitions both in Greece and abroad.

It exhibited in 1956 in Cairo, in 1957 in Athens, in 1958 both in Athens and New York, in 1960 at Hilversum (Holland) and Rome, in 1961 at Thessaloniki and Volos and in 1962 in Paris.

These exhibitions have resulted in Greek women artists becoming internationally recognized. Many have won awards and favourable notices, foreign critics having on the whole been flattering to their work.



ΕΘΝΙΚΗ ΠΙΝΑΚΟΘΗΚΗ



036000003536